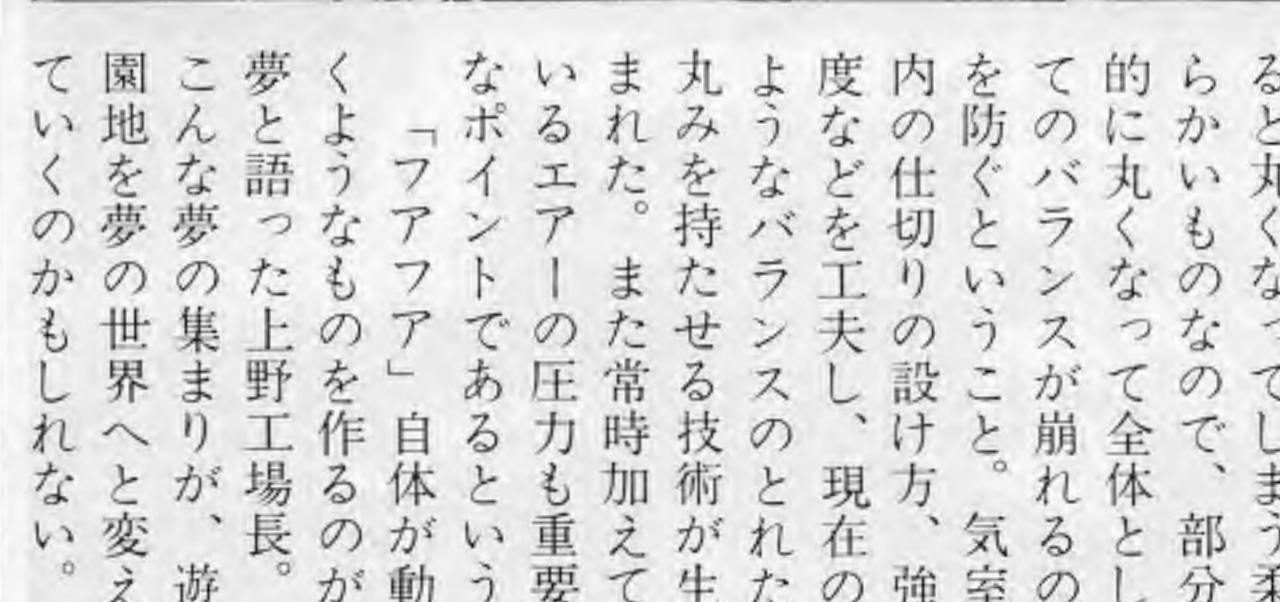




「ファファ」の加工工程 ①裁断：設計図をもとに生地を線引きし、裁断機で裁断する②溶着：生地の塩ビを溶かしてつなぎ合わせる（機械は高周波ウェルダー）③長い部分をライスターという機械で溶着しているようす。生地は床下からエアで吸着して固定している④縫製：ミシンで縫製する。右手前の大きなテーブルは回転して縫製を補助する⑤組み立て：部品にエアを送って、漏れなどのチェックをしているところ。手前にあるのが本体



「ファファ」の製造には、広々とした空間が不可欠

雄氏が語るように、工場内は広々としている。平面でこそ、縫製した生地（帆布に塩ビ）を裁断、縫製して立体化していくのが主な作業なので、生地を広げるための広さが必要なのだ。また大がかりな機械がないのも特徴的だ。高周波ウェルダー、クイーンライナーなどと呼ばれる溶着機（熱風で生地を溶かし接着するもの）が最大級の機械になるが、それも手工業の機械の枠を出ない。これについて上野氏は「同じものを大量に作るのではないことが第一の理由」と語る。

具体的には次のような工程になる。①絵でデザインを決定する②紙や粘土で三分の一ぐらいの模型を作る③模型をもとに設計図を引く④工場に加工して試作品を作る⑤このときに最終的な形状を決定する。

加工工程は①裁断機などを使って生地を裁断する②裁断した生地を溶着機、ミシンなどを使って縫製する③ミシンを使った縫製で縫製する④縫製した部品に送風してテストし、それを最終的に組み立てる⑤となる。加工工程に要する時間は、普通のタイプで約一週間、大型のもので約一か月という。製造上のポイントとしては、素材が空気を入れては丸くならないよう柔らかいものなので、部分的に丸くなって全体としてのバランスが崩れるのを防ぐということ。気室内の仕切りの設計、強度などを工夫し、現在の丸みを持たせる技術が生まれた。また常時加えてあるエアの圧力も重要なポイントであるという。「ファファ」自体が動くようなものを作るのが夢と語った上野工場長。こんな夢の世界へと変えていくのかもしれない。

「ファファ」の製造には、広々とした空間が不可欠

以上のような発想、過程で同社の大型遊園施設が開発されたわけだが、ではその技術的なバックボーンとなった空気膜構造の「ファファ」とはどのようなものなのか。もちろん製品としてはよく知られているが、その製造のようすを知っている人は少ないだろう。それを見るため、同社の八潮工場（埼玉県）を訪れた。「ファファ」を作るのに一番必要なのは、床に板を張った広い作業空間です」と工場長の上野芳

期、遊園地が非常に低迷していた時期があり、その後、今更の利益ばかり追って、根本的な変化を追求しないのだから、またいつかそんな低迷期が来るかわかりませんが、中には十か所くらいに出す予定という。乗物機などの企画、製造は大坂支社が主に担当しているようだが、今後については「宙返りコースターが出回る前の一時

広々とした板のフロアが特徴的なタスコの埼玉県・八潮工場内のようす

空気膜構造技術を駆使 大型遊園施設の開発へ

タスコのAM施設開発の過程などを探る

「ファファ」シリーズで、テント業からAM業界へ

「ファファ」は色や形が自由で、遊園地、同氏の父、上原勝生氏の華やかさにとっても合う。帆布製品の製造販売を業として創業したが、昭和十二年、第二次世界大戦の激戦期に、何かが遊具がでないもの、和十二年、第二次世界大戦の激戦期に、何かと考案出したのが、フアアで、二十二年に駒込武シード「ファファ」と語るの



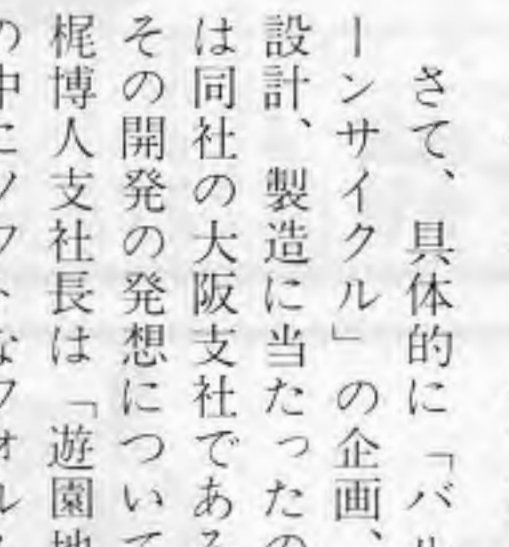
タスコの上原義和社長

商會として再スタート。四十二年には駒込武シード駒込として法人化。そして四十七年に「ファファ」を開発してAM業界に参入してきたわけである。四十九年には現社名に変更し、以降、「ファファ」の製造工場も紹介する。

方向をも模索できると言えるだろう。そのような視点で、久しぶりに大型遊園施設を開発したタスコ（本社東京、上原義和社長）を訪れ、その開発のルーツを探ってみた。また合わせて同社の主力商品「ファファ」の製造工場も紹介する。



空気膜構造を利用した新しい大型遊園施設「バルーンサイクル」


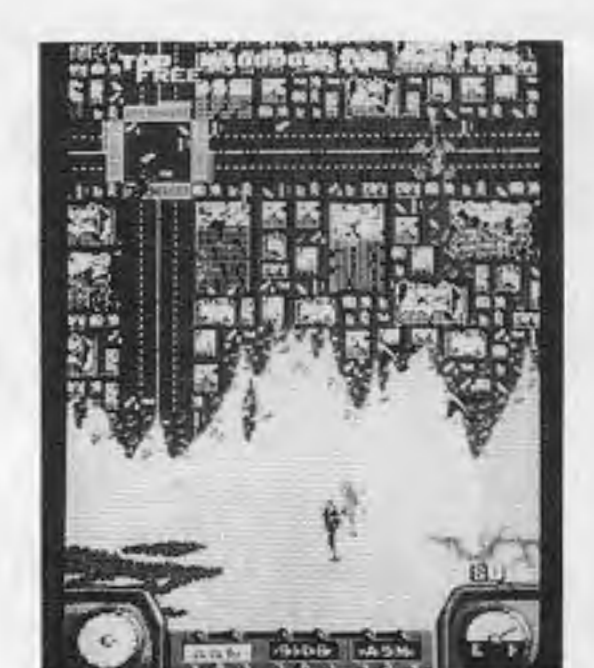
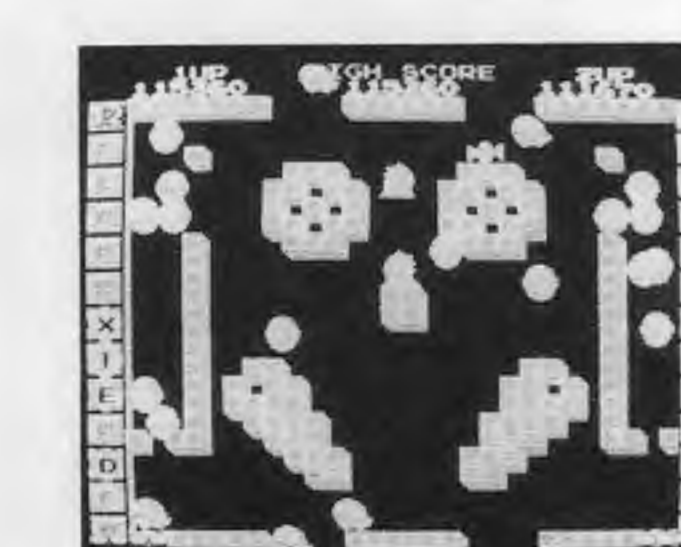



タスコ・視博大阪支社長

「ファファ」の製造には、広々とした空間が不可欠

「ファファ」の製造には、広々とした空間が不可欠。雄氏が語るように、工場内は広々としている。平面でこそ、縫製した生地（帆布に塩ビ）を裁断、縫製して立体化していくのが主な作業なので、生地を広げるための広さが必要なのだ。また大がかりな機械がないのも特徴的だ。高周波ウェルダー、クイーンライナーなどと呼ばれる溶着機（熱風で生地を溶かし接着するもの）が最大級の機械になるが、それも手工業の機械の枠を出ない。これについて上野氏は「同じものを大量に作るのではないことが第一の理由」と語る。

親しみやすいゲームマシンを誠意をこめてお届け!!

<p>アウトラン</p> <p>ロードレースの醍醐味！コースを選びながら走行</p>  <p>OUT RUN</p>	<p>アクションファイター</p> <p>陸海空で多彩な戦闘展開 武装マシンで敵陣突破！</p>  <p>ACTION FIGHTER</p>	<p>バブルボブル</p> <p>アワを吹いて敵を倒せ！ 2人同時プレイでの攻撃</p>  <p>BUBBLE BOBBLE</p>	<p>妖魔忍法帖</p> <p>悪霊軍団の城へ乗り込み 8種類の忍法で敵を倒せ</p> 
--	---	---	--

株式会社 カワクス

本社 〒577 東大阪市川俣2丁目34番地 ☎06(787)1881代
東京営業所 〒104 東京都中央区八丁堀3丁目18の7 黒江屋ビル ☎03(553)6881代
福岡営業所 〒810 福岡市中央区大名2丁目3の2 ☎092(713)1083代

謹告

平素は格別のお引き立てを賜り、厚くお礼申し上げます。このたび発売しました「スペランカーII 23の鍵 (SPELUNKER II 23 key)」は米國プロIターバンド社より許諾を受け、弊社がアーケード用ビデオゲームとして開発したもので、この製品に一切の権利は弊社が所有してあります。従って、弊社に無断で模倣、又は類似する製品を製造、販売、輸出、及びこれらの製品を使用して営業する行為は不正競争防止法、工業所有権法、著作権法等に抵触し、弊社の正当な権利を侵害することになります。

つきましては、これらの行為のないよう充分にご注意賜わり業界の秩序維持、健全な発展のために皆様のご協力をお願い申し上げます。

昭和六十一年十月

吹田市豊津町十四番十号丸萬ビル
株式会社 SNKエレクトロニクス
株式会社 エス・エヌ・ケイ
(旧社名 株式会社新日本企画)

アイレム販売株式会社
代表取締役社長 高嶋 由之

●この商品は弊社（アイレム販売）の応諾なしに海外への出荷は出来ません。



いつまでも高収益!!

名人戦

人工頭脳搭載 本格コンピュータ将棋

詰将棋・本将棋・2人対戦プレイの3通りの遊び方ができる本格派将棋ゲームです。
■詰将棋・本将棋…コイン投入後、1Pスタート時にレバー操作で選択します。
■2人対戦…2コイン投入後、2Pスタートボタンを押せば自動的に選択されます。

操作方法 レバー操作で、手のマークを①動かす駒に合わせ決定ボタンを押し、
②指したい場所へ移動して決定ボタン(成りたい時は成りボタン)を押します。
(持ち時間制で時間切れした場合でも、20秒以内にコインを投入して、
スタートボタンを押せば、そのまま継続してプレイすることができます。)

詰将棋

3・5・7手詰が選べます。不正解の場合はゲームオーバー。7手詰を解いた後、
本将棋に勝つと名人戦になり、飛車・角・香車落ちで勝つと名人になります。

本将棋

強敵の8人の棋士の中から、自由に対戦相手を選べます。ただし、本将棋は2
局しかできません(継続した場合も)。
※詰将棋は、正解すれば継続プレイできます。

2人対戦

時間切れした場合は、再度コインを投入し、時間切れしたプレイヤー側のスタート
ボタンを押すことにより、引き続き2人対戦プレイを続行することができます。

©1986 SNK ELECTRONICS CORP.



株式会社 エス・エヌ・ケイ

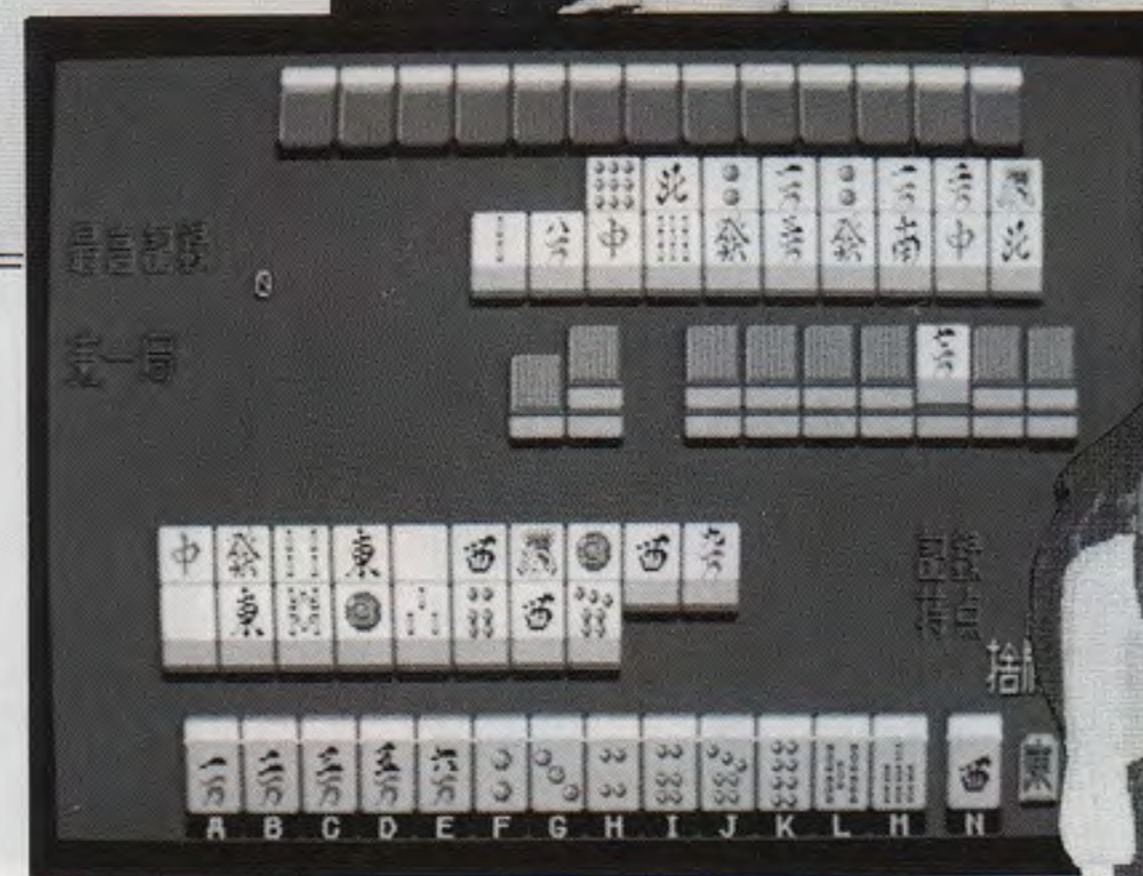
本社 〒564 大阪府吹田市豊津町14-10号 丸萬ビル 602号 TEL (06) 338-7007(代)
東京支店 〒160 東京都新宿区四ツ谷1丁目5番地 佐奈ビル TEL (03) 356-9361(代)
株式会社SNKエレクトロニクス 広報課 TEL (06) 338-8188(代)

ROOM # 602, MARUMAN BLDG., 14-10, TOYOTSU-CHO, SUITA-SHI, OSAKA, 564, JAPAN,
PHONE:06(338)7007 FAX:06(338)7150 TELEX:523 6785 SNK00J.

新発売!!

熱いときめき、
忘れないで...

エキサイティングゲーム 麻雀狂時代



- 大きい役があがるとギャルがどんどん服を脱いでくれる♥
- 2種類のラストチャンスがある<コンテニュー機能付>
- ゲームオーバー後、20位以内の時は、キーワードを入力するといつでもそのときの続きができる

SANRITSU®

開発元 サンリツ電気株式会社

〒229 神奈川県相模原市千代田2-6-23 電話 0427 (52) 7701(代表)



TECHNICAL & MODERNITY



MONITOR T.V.



SOFT+COIN UNIT

■高性能で、コンパクトな設計の業務用21型カラーモニターです。■高解像度画面を使用し、歌詞も鮮やかに、そしてシャープに再現。

COIN UNIT ■セレクトレイトシステム対応のコインタイマー内蔵です。■有料/無料の選択可能で、有料の場合は、一曲200円/3段階(2000・2200・2500円)コインタイマーのいずれか選択が可能です。DISC SOFT ■各レコード会社の管理楽曲を中心に映像と共に再構成しました。■全26タイトル・30曲入の濃縮版ソフトです。



SPEAKER



TAFIE = Technologically Advanced Families (system component)



TD-S+PULSE-NEO

TD-S ■セレクトタイプであったコントローラーと一体化して、充実の薄型ディスクプレーヤーです。■「唄い直し」「ランダムアクセス」等の多彩な機能を搭載しました。■スリプステップスタート方式採用の15チャプター対応です。PULSE-NEO ■120W+120Wのハイパワーアリアメインアンプです。



より機能的に、より効果的に、そして美しく、どんな方にも簡単にご利用いただくことのできるものをシステムのコンセプトとして、開発したVHDビデオディスクのトータルシステムコンポーネントです。ご使用になられるお店のニーズに合わせてシステムアップが可能です。そしてなによりもカラオケの演奏曲数に関係なく、システムの稼働日数より割り出すセレクトレイトシステムの導入で、営業時間外のレッスン等に利用することができ、また従来一定額であった料金をお店に合わせて自由に設定が可能です。これによって、より一層のお客さまへの対応と、それに伴う利益の向上が望めます。

KARAOKE TOTAL SYSTEM COMPONENT

広告掲載のTD-S SYSTEMについてのお問い合わせ・カタログ請求は下記当社支社・営業所まで

写真の色調は、印刷のため実物とは多少異なる場合があります。業務用カラオケ機種の外観・仕様は改良のため予告なく変更することがあります。

株式会社 **ティアンドエム**

〒550 大阪市西区南堀江1丁目16-15 名城ビル
TEL(06)533-0147(代) FAX(06)533-1131

東京支社 〒106 東京都港区六本木1丁目5-10
 福岡支社 〒612 福岡市博多区博多駅東3丁目13-21
 東営業所 〒577 東大阪市橋根2丁目80
 堺営業所 〒590 堺市榎屋町東1丁目1-1
 札幌営業所 〒064 札幌市中央区南五条西2丁目
 D.C.センター 〒577 東大阪市橋根2丁目80

☎(03) 582-9671(代)
 ☎(092)481-0235(代)
 ☎(06) 744-6057(代)
 ☎(0722)23-7186(代)
 ☎(011)531-8188(代)
 ☎(06) 744-6058(代)

壇の浦から鎌倉まで頼朝を倒すため

甦える平景清

ナムコから「源平討魔伝」基板

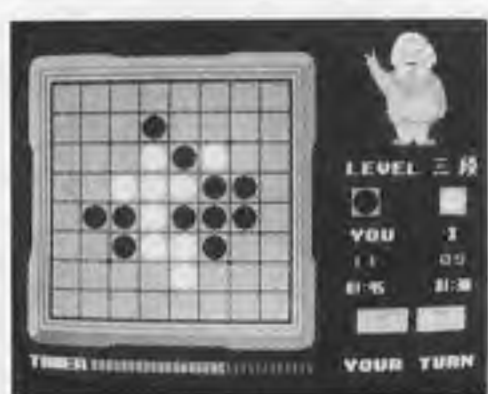


源平討魔伝

壇の浦の戦いで敗れた平家の復讐をテーマとしたTVゲーム機「源平討魔伝」が、ナムコ(本社東京、中村雅哉社長)から十月一日発売となる。

これは平家が全滅した後、源頼朝が魔族を率いて天下を征しているという設定で、このため天帝が平家の亡者の中から一人の武士、平景清をよみがえらせる。景清が頼朝を討つために鎌倉へ上ると、

このゲームは、平家が全滅した後、源頼朝が魔族を率いて天下を征しているという設定で、このため天帝が平家の亡者の中から一人の武士、平景清をよみがえらせる。景清が頼朝を討つために鎌倉へ上ると、



スーパーオセロ

オセロを採用したTVゲーム機「スーパーオセロ」が、(株)フジワラ(本社東京、藤原丞社長)から六月下旬から発売される。これは同社「オセロ」をグレードアップしたもので、(株)ツグオマジナの家庭用TVゲーム用ソフト「オセロ」を業務用化する許諾を得ており、同家庭用ゲームを基本にさまざまなフィーチャーを付け加えている。ルールは通常のオセロと同じで、操作は八方向レバトルで画面上のカーソルを移動させ、決定ボタンで石を打つ。主な内容は次のとおり。

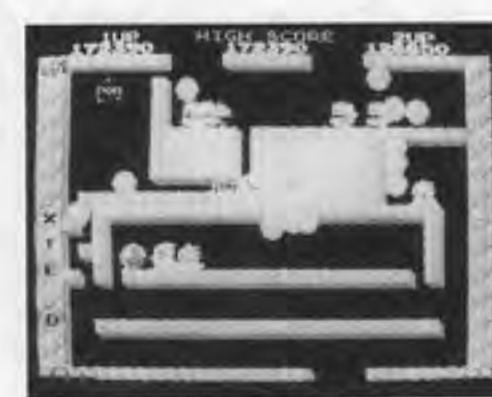
①一人用の場合はコンピュータに挑戦、二人用では二人が同時プレイで対戦する。②七級から三段まで十段階の力量レベルを選択できる。③画面右上のおじいさんが、プレイヤーの打った手を音声と表情、しぐさで評価。プレイヤー側が優勢なら

2人同時プレイ、途中参加も アワを吐き攻撃

タイトーの「パブルポブル」基板

アワを吐いて敵をやっつけていくという内容のコミカルなTVゲーム機「パブルポブル」が、(株)タイトー(本社東京、末角要次郎社長)から九月下旬発売となった。

これはコミカルで楽しいキャラクターが続々と登場するもので、一人用で百パターンもあり、これに一定条件で映し出されるデモンストレーション画面がある。二方向レバトルと二つのボタン(アワ吐きとジャンプ)を操



パブルポブル

力になるので注意。画面上下の通気孔からEXIT EN Dの文字のアワが流れて、これをアワがら(怪物の子どものようなキャラクター)の角や背びれでアワの玉を割ると、敵がフルーツに変化、このフルーツを取ってしまえば敵は消滅して得点となる。敵を閉じ込めたアワは早く割らないと、敵が元に戻りより強

難易度10段階、2人同時プレイも 力量を音声評価

フジワラ「スーパーオセロ」基板

オセロを採用したTVゲーム機「スーパーオセロ」が、(株)フジワラ(本社東京、藤原丞社長)から六月下旬から発売される。これは同社「オセロ」をグレードアップしたもので、(株)ツグオマジナの家庭用TVゲーム用ソフト「オセロ」を業務用化する許諾を得ており、同家庭用ゲームを基本にさまざまなフィーチャーを付け加えている。ルールは通常のオセロと同じで、操作は八方向レバトルで画面上のカーソルを移動させ、決定ボタンで石を打つ。主な内容は次のとおり。

①一人用の場合はコンピュータに挑戦、二人用では二人が同時プレイで対戦する。②七級から三段まで十段階の力量レベルを選択できる。③画面右上のおじいさんが、プレイヤーの打った手を音声と表情、しぐさで評価。プレイヤー側が優勢なら

車線の変化、起伏に豊むコースで

カーレース体感

セガ社シミュレーションゲーム「アウトラン」



アウトラン(テラックスタイプ)

カーレースをテーマとしたTVシミュレーションゲーム機「アウトラン」が、(株)セガ・エンタープライゼス(本社東京、中山雅雄社長)から九月下旬発売となる。

これは同社一連の「体感ゲーム」シリーズの新作で、画面のゲーム進行に応じてプレイヤーの乗ったスポーツカーのコントロールが動くというものが、このほかCGを駆使した鮮明な画像、ゲーム中に流れる音楽をプレイヤースターに選べる(ゲーム機では初めの試み)などが特徴。画面は景色が中央部から拡大しながら下部へ流れていく。全部で五スター

の展開があり、途中に分岐点があるためゴールは五つ。背景はアルプスを望むハイウェイ、断崖沿いのロードなど十五シーンがあり、コースには車線が変わったり、アツブアツブするところもあり、スピード感だけでなく、ステアリングのテクニクを楽しめる。走行中に排気音や追い越す

8種類の忍法を駆使して 悪霊から姫救う

日本物産から「妖魔忍法帖」基板



森のアンクル



マリンボート

ボートをモデルにしたもの、同社、木馬シリーズの新作。作動時間九十秒(切り替え可能)で、作動中メロディー(二曲切り替え)が流れる。二レバトルによりホーンが鳴る。動きは左右へのローリング。二人乗りで、定価未定。



妖魔忍法帖

このエンジン音のほか、風の切る音や海辺を走る時の波の音などリアルに表現される。プレイヤーは運転席に座り、ハンドル、アクセル、ブレーキ、シフトレバーを操作する。タイマー制で、左上に表示のタイマーが0になればゲーム終了だが、ステージごとのチェックポイントを通るとタイムオーバーは通過するとタイム数が増える。コースからはずれたり、クラッシュするとタイムロスとなる。ポディーはFRP製で左右へ五度傾斜。テラックスタイプ(26画面)でOP価格百二十八万七千円。なお同社ではスタンダードタイプ、アップライトタイプも順次発売していくとしている。

IN THE MARKET FOR USED P.C. BOARDS?

We pride ourselves on the large selection of the most popular video games that we always have ready on hand. Needless to say, our used P.C. Boards are fully reconditioned and tested and are as good as new.

Drop us a line:

- Largest stock of popular games.
- Speedy delivery, anywhere, any quantity.
- Unbeatable prices.

K and U Co., Ltd.
5-2, TAKADA HONDOI Bldg. 5F, OSAKASHI, OSAKA, JAPAN.
TEL: 06-783-6362 FAX: 06-783-6347 TLX: 527-7834 KANDUJ

中古基板 売ります! 買います!

株式会社 **ケイアンドユー商会** PHONE・06・783-6362
FAX・06-783-6347
〒577 東大阪市高井田本通5丁目2番 TELEX・527-7834 KANDUJ

まーじゃん (ロイヤル サブ)

Don Den

●数々のフィーチャーを秘めて!!

©1986 DYNA ELECTRONICS CO., LTD.

中日本リース株式会社 名古屋守山区甘藷家八坂17-1 NLビル1F
〒463 TEL: (052)791-4111 FAX: 791-4168

イキのイイ 中古基板 買います! 売ります!

売ります。基板在庫2,000枚!
FOR SALE: 2,000PCBS ALWAYS IN OUR STOCK

TLX: 3862555/TOPPU-J
FAX: 0542-63-9374
東京営業所: ☎03(355)3817
指込先: 中野相互銀行千代田支店
普通口座 57488

(有)ママ・トップ
静岡市東千代田1丁目7の8
1-7-8 HIGASHIYODYA SHIZUOKA CITY JAPAN.
0542(63)9373代

低価格 (1ヶ書高速ROMライター) <ROMプログラマー-TR-4943>

2764から512KbitまでのROMライター イレースチェック およびベリファイ チェック機能付き 低価格 ¥35,000

セントロニクス・インターフェイス装備 512KbitまでのROMの内容変更および書込み ¥128,000-

ウェーブ ロック
鍵は波状のため合鍵は作れません
鍵穴がクルクル回転し イタズラ防止は完璧!

レジャーシステム **日東エレクトロニクス(株)** 〒577 東大阪市長田東1-56 TEL 06(788)8855



●人類が異星人のもたらした巨大コンピューター“ダーク”によって、古代文明から超未来文明へと変革を遂げようとしていた時、突如として“ダーク”が狂いだした。人々は次々と殺され、人類は正に滅亡の危機に瀕した。それを悲しんだ軍神アリスは2人の若者に愛と勇気の翼を与え人類の未来を託した。もう時間はない。“ダーク”を破壊するのだ！飛び立て伝説の戦士たち！！

●空や陸から行手を遮る数々の敵を蹴ちらしレイジーコンピューター“ダーク”を破壊するのが君達の使命だ。
●地上のドームに隠されたPOWを集めて戦いを有利に展開しよう。ただし気を付けないと巨大人面像に吸い込まれ大きな危険に遭遇するぞ！！

株式会社
カプコン
大阪東区内本町1丁目41番地 (リンサンビル)
TEL (06)946-6623(代)
東京都渋谷区広尾1丁目3-18 広尾オフィスビル10F
TEL (03)440-4801(代)

Overseas Readers Column

8 Video Game Copiers Fined As Japan's 1st Criminal Punishment

Concerning the case in which 23 suspects, including Trans World Trading Co., had been exposed by Saitama Prefectural Police Office and sent to the Saitama district public prosecutors office between August and October 1983, on suspicion of unauthorized manufacture and sales of video game "Gyruss" of Konami Industry Co., Ltd. of Osaka and video game "Q*bert" of D. Gottlieb & Co. of IL, U.S.A., in the form of pc board, Urawa Summary Court has recently sentenced eight of them to 200,000 to 150,000 yen of fine on the alleged infringement upon the Copyright Act. Responding to the sentence, all of them paid the fine, bringing to an end the criminal punishment concerning the case. This case was epoch-making in that (1) upon recognizing the said video games to be audio-visual works, the copiers had been prosecuted as they violated their copyrights, and (2) those who manufactured and sold the unauthorized copies of video games, have been subjected to Japan's first criminal punishment.

An outline (even an outline is lengthy, but inevitable) of the case is as follows. In November 1982, D. Gottlieb & Co. unveiled its video game "Q*bert" at the AMOA Expo '82 held in Chicago. Konami Industry, acquiring the exclusive rights to sell it in Japan, commenced its sales in Japan from February 1983. However, since its unauthorized copies appeared on the market in March, a lawyer of Gottlieb resident in Japan began to take legal steps. Meanwhile, unauthorized copies of video game "Gyruss" developed by Konami Industry and put on the market in June, also appeared on the market almost simultaneously with it. As a result, Konami Industry (Gottlieb entrusted to Konami) made a criminal accusation on July 13, 1983, in the name of the two companies.

Receiving the accusation, Saitama Prefectural Police Office commenced private inquiries, and proceeded to exposure, expecting that there were organized criminals behind those copiers. On August 26, as the first step, an employee of Trans World Trading Co. (TWT) and one of Wilderness Co. were arrested, and seized many copied pc boards by combing TWT's factory, etc. Then, on September 3, the police arrested Hidetaka Kasai, president of TWT, and Takumi Uchishiro, an employee of TWT, Takeaki Sugawara, president of Wilderness, and Masa-

nobu Hirano, its employee, and searched their houses, etc., with a view of locating the copy route. In this process, a number of copy factories were found out, and eight suspects at eight companies, including Shigeru Narikawa of Micro Device Co., were examined. Thus, on October 15, a total of 23 suspects, including companies, were sent to Urawa district public prosecutors office (when all those arrested were released under disposition reservation).

Since that time, more than two years and a half have passed, during those years, Urawa district public prosecutors office has continued to confer with Tokyo high public prosecutors office and Supreme Public Prosecutors Office. As a result, they judged that "Video game belongs to audiovisual works just like movie pictures", and made up their mind to subject each of the suspects to criminal disposition under summary justice with which a public trial is omitted. Thus, from June till August, the accused had been prosecuted one by one. Since, in Japan, a criminal trial is such that less than 200,000 yen must be fined under summary justice (any infringement upon the Copyright Act is sentenced to less than two years' imprisonment and/or 1,000,000 yen of fine), they decided to quicken the criminal punishment with a less than 200,000 yen of fine. Since each accused has already served the sentence (that is, he has given up all rights to appeal), the case was disposed of very simply.

An outline of facts supporting the prosecution and the contents of sentences according to the summary justice are as follows.

In conspiracy with Uchishiro, Trans World Trading Co. and its president Hidetaka Kasai sold unauthorized copies of "Gyruss" and "Q*bert" to company M in Tokyo = both accused fined 200,000 yen. Takumi Uchishiro, in conspiracy with Kasai, similarly sold unauthorized copies = fined 150,000 yen. Shigeru Narikawa copied "Gyruss" without any permission, and sold to Kasai of TWT = fined 200,000 yen.

Of the four defendants - Wilderness Co., its president Takeaki Sugawara, its employees Masanobu Hirano and Shigeru Hasebe, three accused, in conspiracy with H of company H in Tokyo and several others, sold unauthorized copies of "Gyruss" to 13 persons of 13 companies in Tokyo, including company E = the company and Sugawara fined 200,000 yen, and Hirano and Hasebe fined 150,000 yen.

The value of copied pc boards identified by those criminal facts exceeds 30 million yen in terms of sales. According to the investigations, they had sold their copied pc boards to

operators and distributors at about half prices of original pc boards. They seem to have exported large quantities of copied pc boards, but they were not referred to in the indictment.

Nearly three years have passed from the exposure of those copiers till the current summary judgments (which have been passed one after the other between the end of June and the end of July, this year, and each date remains unknown to us). In the meantime, D. Gottlieb & Co. changed its name to Mylstar Electronics, Inc. in July 1983, then it has lost its name Mylstar. In these circumstances, in Japan, Konami Industry has continued the legal procedure through its lawyer. Since the judgments have been passed in summary, the "reasons for judgement" have not been shown. However, since all the accused have pleaded guilty to copyright infringement, it should be overlooked. It is likely that the prosecution has taken long time before the judgment, because they have suffered much from how to treat the copyrights of video games. Meanwhile in civil cases, a judicial precedent appeared (September 28, 1984, Namco vs. Suishin, at Tokyo district court) in which video game was recognized as audiovisual works, as with movie films. Perhaps, the prosecution has taken much time to conclude that the idea shown in the judicial precedent above was most adequate.

Although there are other cases of unauthorized copies of video games that are developing into criminal cases, there is only one that is proceeding

from prosecution to public trial. That is the case with six accused (including Haruo Inoue, president of Falcon) who are being put to public trial at Osaka district court for the alleged manufacture and sales of unauthorized copied pc boards of Nintendo's "Donkey Kong Jr.". The public trial at Osaka district court will finally be examined within this year, and judgment will be passed (guilty, of course) by the spring of 1987. Japanese copiers are frightened of those criminal dispositions, and unauthorized copies are gradually disappearing. It, however, is said that they, copiers, will surely commit another form of crime.

Konami Enjoys Its New Bldg.

Konami Industry Co., Ltd. has recently completed construction of "Konami Soft R&D Building" on the artificial land "Port Island" in Kobe, and on August 22 held a party to announce the opening by inviting about 600 persons concerned. The new building is ten-storied, and mainly occupied by the video game soft development department. The head office, which was situated in Umeda, Osaka, also moved to it.

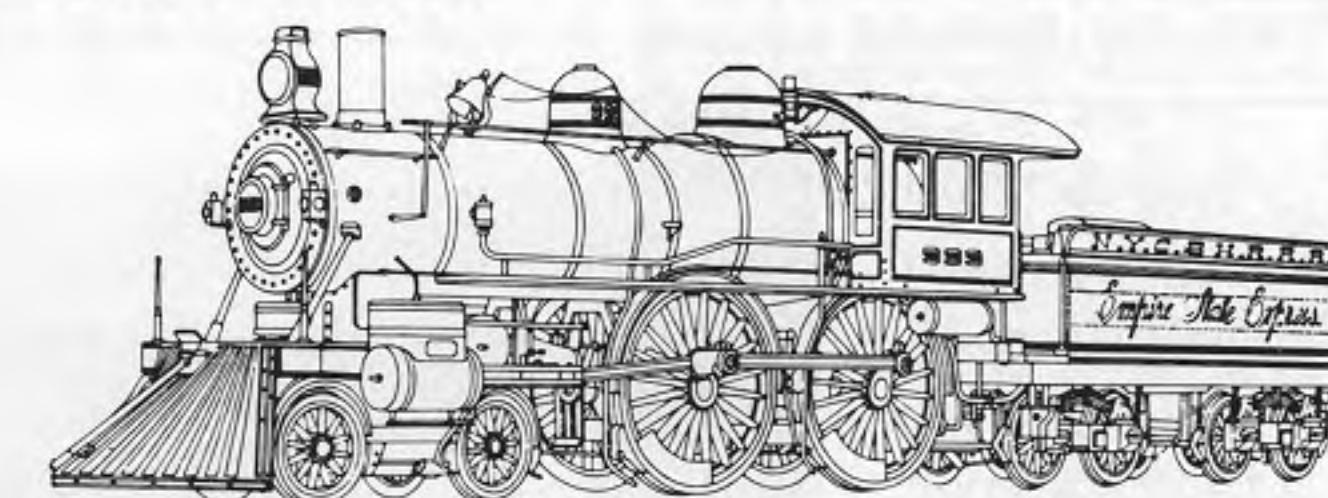
With the completion of the new head office building, Konami Co. (sales division of Konami Industry's products) has moved almost simultaneously. The new address of those is as follows:

Konami Industry Co., Ltd., 3-2, 7-chome; Minatojima-Nakamachi, Chuo-ku, Kobe 650; phone 078-303-2500/1234; fax 078-303-2456.

Konami Co., Ltd., 25, 3-chome, Kanda-Jinbocho, Chiyoda-ku, Tokyo 101; phone 03-264-5678; fax 03-261-6211

TRADITIONAL MANUFACTURER OF KIDDIE TRAINS
WELL KNOWN ALL OVER THE WORLD.

ASAHI AMUSEMENT MACHINE 進歩は、いつも朝日から...



600mm gauge Locomotive "999" exported to People's Republic of China.

Manufacturing kiddie trains with 250mm, 350mm, 450mm and 600mm gauge rails-mini trains to big department stores or shopping centres. Planning and drawing layout available upon request. Please contact us without hesitation.

ASAHI ENGINEERING Co., Ltd.
1387-2 TANNOWA MISAKI-CHO SENNAN-GUN OSAKA
JAPAN ☎07249-4-0783-3063 FAXTEL07249-4-2195

EXPORT DIVISION
TEL 06-202-2633
FAXTEL 06-202-2695
TELEX J64061 SORTEJP

Editor: Masumi Akagi
Amusement Press, Inc.
9-16, Kamiyamacho, Kita-ku,
Osaka, 530 Japan
© 1986 Amusement Press, Inc.
Printed in Japan

SNK

「来たか」

「もっすぐだ」



怒号屠園

DOGOSOKEN

© 1986 SNK ELECTRONICS CORP.

株式会社 エス・エヌ・ケイ
 本社 〒564 大阪府吹田市豊津町12-41号 TEL (06) 338-7007(代)
 東京支店 〒160 東京都新宿区四ツ谷1丁目5番地 佐奈ビル TEL (03) 356-9361(代) SNK CORPORATION 12-41, TOYOTSUCHO, SUITA-SHI, OSAKA, 564, JAPAN.
 PHONE 06(338)7007 FAX 06(338)7150 TELEX 5236785 SNKCO J